



6. ERANSKINA: GAZTERIA SAILA	ANEXO 6: ÁREA DE JUVENTUD
6.3 AISIALDIKO BEGIRALE ETA ZUZENDARI IKASTAROA BURUTZEKO HERRITARREI DIRULAGUNTZAK EMATEKO OINARRI ESPEZIFIKOAK.	6.3 BASES ESPECÍFICAS DE CONCESIÓN DE SUBVENCIONES PARA LA REALIZACIÓN DEL CURSO DE FORMACION DE MONITORES/AS Y DIRECTORES/AS DE TIEMPO LIBRE.
1. Xedea.	1. Objeto
Deialdi honen xedea da 2007-2008 eta 2008-2009 ikasturteetan aisialdiko begirale edo zuzendari ikastaroa burutu duten Arrasateko herritarrentzako beka emateko baldintzak arautzea.	Es objeto de la presente convocatoria la regulación de la concesión de becas para las personas de Arrasate que hayan realizado el curso de formación de monitores/as o directores/as de tiempo libre durante los cursos 2007-2008 y 2008-2009.
2. Onuradunak.	2. Personas beneficiarias
Arrasateko udalerrian erroldaturik, gutxienez urtebeteko antzinatasunarekin, dauden pertsona fisikoek eskatu ditzakete oinarri hauen bidez arautzen diren dirulaguntzak.	Las subvenciones que se regulan a través de estas bases, podrán ser solicitadas por aquellas personas físicas que estén empadronadas en el municipio de Arrasate con un mínimo de un año de antigüedad.
3. Bete beharreko baldintzak.	3. Requisitos a cumplir.
1.- Baldintzak.	1.- Condiciones.
Dirulaguntza jasotzeko, baldintza hauek bete behar dira:	Para la percepción de la subvención se deberán cumplir los siguientes requisitos:
a) Arrasaten erroldaturik egotea, gutxienez ikastaroa urte beteko antzinatasunarekin.	a) Estar empadronada/o en Arrasate como mínimo con un año de antigüedad.
b) Beka lortzeko, ikastaroa gainditu eta Aisialdiko begirale edo zuzendari titulo ofiziala lortzeko betekizun guztiak betetzea beharrezkoa izango da.	b) Para poder obtener la beca, deberá superarse el curso y cumplir los requisitos necesarios para la obtención del título oficial de Monitor/a o director/a de Tiempo Libre.
d) Ikastaroa 2008-2009ko ikasturtean bukatu izana.	d) Haber finalizado la formación dentro del curso 2008-2009.



4. Aurkeztu beharreko agiriak.	4. Documentación a presentar
Eskabide ereduarekin batera, agiri hauek aurkeztu beharko dira:	Junto con el modelo de solicitud, deberá presentarse la siguiente documentación:
a) Erroldatze ziurtagiria. Ziurtagiri hori Arrasateko Udalak egin behar duenez, ofizioz egiaztatuko da. Interesatuak, dirulaguntza eskaera aurkeztu duenez, datua egiaztatzeko baimena eman duela ulertuko da.	a) Certificado de empadronamiento. Como quiera que este documento ha de ser emitido por el propio Ayuntamiento de Arrasate, se comprobará de oficio, considerándose que al presentar la solicitud de subvención, el interesado autoriza la comprobación del dato.
b) Matrikularen ordainagiria.	b) Recibo de la matrícula.
c) Ikastaroa ematen duen aisialdi eskolaren ziurtagiria, eskatzaileak ikastaroa gainditu duela ziurtatzen duena.	c) Certificación de la escuela de tiempo libre que imparte el curso relativa a la superación del mismo por parte del/la solicitante.
5. Eskabideak aurkezteko epea	5. Plazo de presentación de las solicitudes
Eskabideak aurkeztu ahal izango dira deialdi hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik 2009ko azaroaren 30era arte.	Las solicitudes podrán ser presentadas desde la publicación de la presente convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa hasta el 30 de noviembre de 2009.
6. Izapidetzeaz arduratzen den administrazio unitatea.	6. Unidad administrativa encargada de la tramitación
Gazteriaren administrazio unitateak izapidetuko ditu eskabideak.	Las solicitudes serán tramitadas por la unidad administrativa de Juventud.
7. Eskabideak baloratzeko irizpideak.	7. Criterios de valoración de las solicitudes
Bekaren zenbatekoa matrikula prezioaren erdia izango da.	El importe de la beca será la mitad del precio de matrícula.
8. Aurrekontua.	8. Presupuesto.
Programa honen bidez deitutako dirulaguntzen zenbatekoa 2.000 € da, eta finantzatuko da “1.11.00.480.456.00.00– Gazteriako dirulaguntzak” kontu sailaren kontura.	El importe de las ayudas convocadas a través del presente programa asciende a la cantidad de 2.000 €, y será financiado con cargo a la partida presupuestaria “1.11.00.480.456.00.00– Subvenciones de Juventud”.



Esp. kodea: 2009RBAR0012

Gaia: 2009ko Dirulaguntza Deialdia

9. Ordaintzeko era eta epeak	9. Forma y plazos de pago
Dirulaguntza emango da ordainketa bakar baten bidez, behin dirulaguntza ematea erabaki eta gero, hil bateko epean.	La subvención será abonada en un único pago, en el plazo de un mes, a partir de la adopción del acuerdo de concesión.
10. Klausula gehigarria	10. Cláusula adicional
Oinarri espezifiko hauetan jasotzen ez diren gai guztietan oinarri orokorretan ezarritakoa izango da aplikagarria.	En todo lo no recogido expresamente en las presentes bases específicas, se estará a lo dispuesto en las bases generales de la convocatoria.
Halaber, Dirulaguntzei buruzko Udal Ordenantzan eta 38/2003 Dirulaguntzen Lege Orokorrean eta bat datozen gainontzeko lege arauetan ezarritakoari atxikiko zaio.	Asimismo, regirán la Ordenanza Municipal de Subvenciones y la Ley 38/2003, General de Subvenciones y demás disposiciones legales concordantes.